



## Sibuya Urban Sushi Bar Ponferrada

PLAZA TIERNO GALVAN 1, PONFERRADA (León)

Tel: 987033963

[hola@gruposisibuya.com](mailto:hola@gruposisibuya.com)



## SIBUYA SUSHI BAR MENU

Impreso el 17/12/2025 13:38



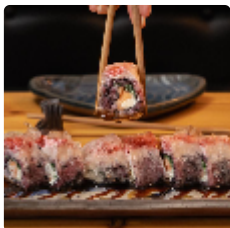
## SUGGESTIONS / NEWS



### Nigunke Charsiu

2,90 €

Wild rice gunkan, slow-cooked marinated bacon, soft cheese, and niku sauce. (May contain traces of egg, fish, peanuts, nuts, sesame, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



### Crystal Sake

13,40 €

Crystal roll, uramaki with wild rice and crunchy rice topping, filled with salmon, cream cheese, and chives with a strawberry topping. (May contain traces of egg, peanuts, nuts, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



### Curry from Japan

11,90 €

Bowl of white rice, Japanese curry, honey-marinated roasted chicken thigh, mixed mushrooms and chives. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, sulfites, crustaceans, mollusks, and mustard)



### Pastel de algodón de chocolate y queso

7,90 €

Fluffy cotton cheesecake with fondant chocolate and cotton candy. (May contain traces of peanuts, nuts, soy, and mustard)



## ENSALADAS



### Sibuya Salad

10,60 €

Green, mango, grilled chicken, cherry tomatoes, sesame seeds, soy sprouts, and honey and mustard dressing. (May contain traces of gluten, dairy, eggs, and celery)



### Jardín Asiático

11,60 €

Greens, smoked salmon, avocado, pickled red onion, cherry tomatoes, cashews, and curry-honey vinaigrette dressing. (May contain traces of peanuts)



### Cucumber salad

7,60 €

Sliced cucumber marinated in vinegar and sesame accompanied by cubes of salmon and mango



### Ensalada de wakame

6,60 €

Wakame seaweed with sesame, tobiko, and spices



## FUEGO CALIENTE



### Gyoza

8,90 €

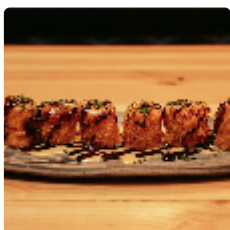
Japanese dumplings filled with chicken and boletus mushrooms with yuzu wasabi sauce (SPICY). (May contain traces of dairy, eggs, fish, peanuts, nuts, sulfites, celery, shellfish, and mollusks)



### Veggie Gyozas

8,90 €

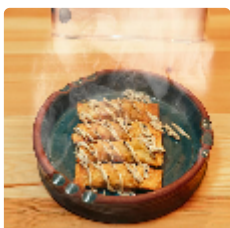
Japanese dumplings filled with a mix of vegetables with curry-honey sauce (SPICY). (May contain traces of dairy, fish, peanuts, nuts, sulfites, celery, shellfish, and mollusks)



### Sake Sibuya

10,90 €

Salmon, avocado, and cream cheese roll tempura in panko with chili mayo sauce, teriyaki sauce, sesame seeds, and chives (SPICY). (May contain traces of peanuts, nuts, celery, and shellfish)



### Rollos de humo

9,90 €

Free-range chicken cannelloni fried with mayotruffle sauce and smoked. (May contain traces of dairy, fish, peanuts, nuts, sulfites, celery, shellfish, and mollusks)



### Tori Katsu

7,90 €

Chicken strips with Japanese breading, chili mayo sauce, and sesame seeds (SPICY). (May contain traces of peanuts, nuts, celery, and shellfish)





### Fried shrimp

9,90 €

Prawn with panko and sweet chili sauce (SPICY). (May contain traces of dairy, eggs, fish, peanuts, nuts, celery, mollusks, soy, and mustard)



### Sake Croquette

12,90 €

Kimchi croquettes with blowtorched salmon slice with tonkatsu (May contain traces of peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, and shellfish)



### Gyoza Roll

10,90 €

Tempura avocado and cream cheese maki, teriyaki sauce, topped with beef gyoza and explosive sauce. (May contain traces of peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, shellfish, and mollusks)



### Takoyaki

7,90 €

Traditional Osaka-style octopus balls served with soba sauce, Japanese mayonnaise, and accompanied by sesame seeds, chives, and katsuobushi. (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, and sulfites)



### Yakitori

7,90 €

Chicken skewers with teriyaki sauce and sesame seeds. (May contain traces of dairy, eggs, sulfites, celery, and mustard)





### **Shrimp Boroboro**

10,90 €

Shrimp tempura dices topped with chili mayo and chives (SPICY). (May contain traces of dairy, peanuts, tree nuts, sesame, and celery)



### **Miso Soup**

4,90 €

Miso, tofu, chives, and wakame seaweed



## BATHROOMS



### Crab Bao

6,90 €

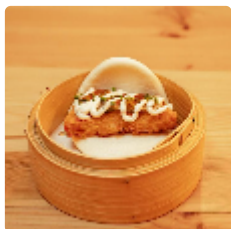
Tempura crab, pickled red onion, chives, chili mayo sauce, and teriyaki (SPICY) (May contain traces of peanuts, nuts, sesame, and celery)



### Katsu Bao

6,90 €

Japanese breaded chicken, pickled shiitake mushrooms, teriyaki sauce, curry honey sauce, and cilantro. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, sesame, celery, and shellfish)



### Ebi Bao

6,90 €

Tempura prawn in panko, pickled cucumber, ceviche sauce, and kimchi (SPICY). (May contain traces of peanuts, nuts, sesame, celery, and mustard)



### Veggie Bao

5,90 €

Vegetables in tempura, aromatic herbs, pickled shiitake, and sweet soy sauce. (May contain traces of eggs, fish, peanuts, nuts, sesame, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



## FIDEOS



### Vegetable Yakisoba

8,90 €

Sautéed soba noodles with Japanese-style vegetables



### Chicken Yakisoba

9,90 €

Sautéed soba noodles with vegetables and roasted chicken in Japanese style. (May contain traces of dairy)



### Mushroom Udon

9,90 €

Udon noodles sautéed with a mix of Japanese-style mushrooms, cashews, and spicy soy sauce (SPICY). (May contain traces of peanuts, sulfites, sesame, shellfish, and mollusks)



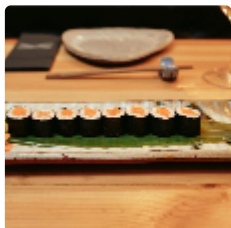
### Curry Udon

10,90 €

Udon noodles sautéed with prawns, chicken, soy sauce, mango, and Japanese curry. Mildly spicy. (May contain traces of dairy, egg, fish, peanuts, nuts, celery, shellfish, soy, and mustard)



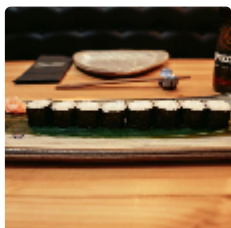
## MAKI



### Salmon Maki

6,40 €

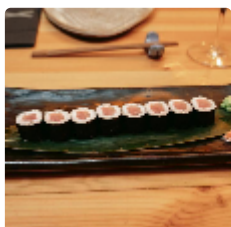
Salmon, rice, and nori seaweed



### Butter Maki

5,90 €

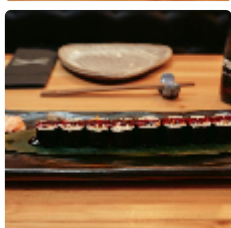
Butterfish, rice, and nori seaweed. (May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Tuna Maki

6,90 €

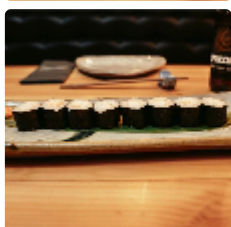
Tuna, rice, and nori seaweed



### Eel Maki

6,90 €

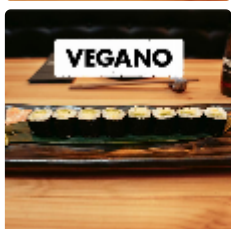
Eel, rice, and nori seaweed



### Shrimp roll

6,90 €

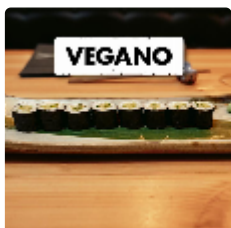
Shrimp, rice, and nori seaweed



### Avocado Maki

5,90 €

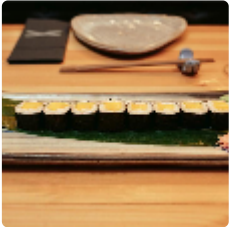
Avocado, rice, and nori seaweed



### Cucumber Maki

5,40 €

Cucumber, rice, and nori seaweed



### **Mango Maki**

Mango, rice, and nori seaweed

5,90 €

## INSIDE-OUT ROLL



### Salmon Avocado

9,60 €

Salmon, avocado, and cream cheese covered in sesame seeds



### Tuna Avocado

9,60 €

Tuna, avocado, and cream cheese covered in sesame seeds



### California salmon

10,60 €

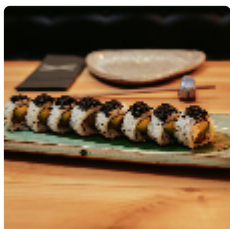
Salmon, avocado, cucumber, and cream cheese covered with sesame seeds and orange tobiko. (May contain traces of celery and mustard)



### California

10,60 €

Surimi, avocado, cucumber, cream cheese, and red tobiko



### Tanned

11,60 €

Marinated tuna in tacos, avocado, cream cheese, and black tobiko (SPICY)

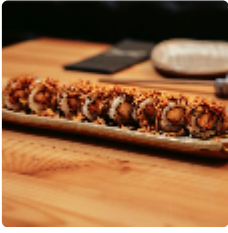


### Brother

12,60 €

Tempura avocado with panko, tempura asparagus, pickled shiitake covered with torched beef sashimi, topped with eel sauce, truffle mayo, and smoked. May contain traces of dairy, fish, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mollusks.





### Earthquake

11,60 €

Chicken with Japanese batter and mozzarella covered in sesame, fried onion, and tonkatsu sauce. (May contain traces of eggs, fish, peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



### Tsunami

11,60 €

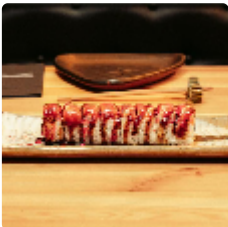
Marinated salmon in tacos, avocado and cucumber topped with salmon, Japanese mayonnaise and ikura (SPICY)



### Sexy Curry

11,60 €

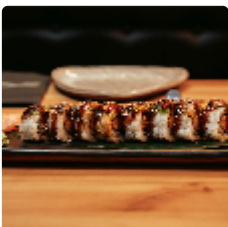
Japanese breaded chicken, tempura asparagus, pickled shiitake mushrooms, crispy wonton topping, and curry mayo sauce. Spicy. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mollusks)



### Crazy Roll

12,60 €

Surimi, avocado, cucumber, and cream cheese covered with salmon, teriyaki sauce, and torched cotton candy. (May contain traces of celery, shellfish, and mustard)



### Subterráneo

12,60 €

Prawn with panko and cucumber covered with eel and avocado. (May contain traces of dairy, eggs, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mustard)

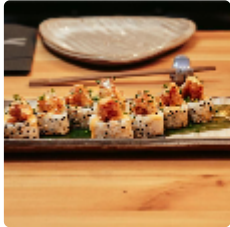




### Estado de ánimo verde

11,60 €

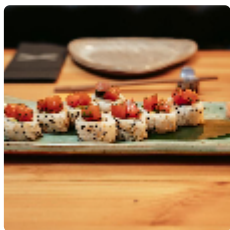
Avocado in tempura and panko, tempura asparagus, pickled shiitake mushrooms covered in guacamole and crispy kale with jalapeño and sweet soy sauces.



### Rock and Roll

12,60 €

Prawn with panko, cucumber, and chili mayo covered with marinated tuna tartare (SPICY). (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, and celery)



### Tartar Roll

12,60 €

Eel, avocado, chives, and cream cheese covered with marinated tuna tartare



### Kyoro

11,60 €

Cooked tuna, cucumber, Japanese mayonnaise, and chives covered with avocado and chili mayo sauce (SPICY)



### Ceviche fan

12,60 €

Prawn with panko and avocado covered with tuna, ceviche cream and togarashi (SPICY). (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mustard)



### Seize the day

12,60 €

Mango, cream cheese, and chives covered with caramelized tuna with honey and mustard sauce.





### Cherry blossom viewing

11,60 €

Smoked salmon, avocado, and cream cheese covered with smoked salmon and sesame seeds



### Vegetables

9,60 €

Mango and pickled carrot, topped with pickled beet, avocado and sesame, served with yuzu wasabi sauce and Sibuya sauce (SPICY)



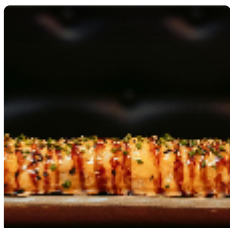
### Only green

9,60 €

Tempura onion, cream cheese, and avocado covered in sesame, wakame, and honey mustard sauce. (May contain traces of eggs, fish, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mollusks)



## FLAMED ROLL



### Soft Shell Roll

14,90 €

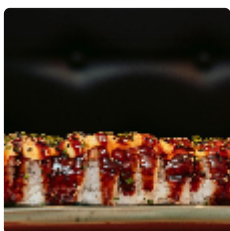
Soft shell crab and pickled cucumber covered in chili mayo, teriyaki, chives, and sesame (SPICY). (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, and celery)



### Furabe Coat

13,90 €

Tempura butterfish and pickled onion, topped with sesame seeds, explosive cream, chives, and eel sauce. (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, sulfites, celery, shellfish, and mollusks)



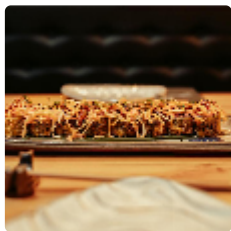
### Sibuya Flamed

14,90 €

Prawn with panko and cucumber, topped with salmon sashimi, explosive cream, chives, sesame seeds, and teriyaki sauce. (May contain traces of dairy, peanuts, nuts, celery, and shellfish)



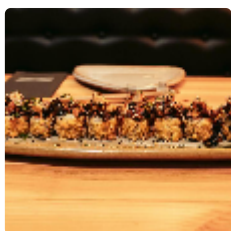
## PAN DE CANELA



### Maki Volcano

11,60 €

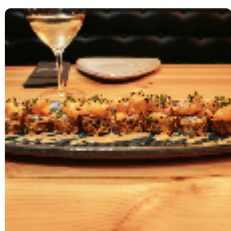
Tempura maki with panko stuffed with pickled onion and cream cheese topped with seared dynamite with eel sauce. (May contain traces of peanuts and tree nuts)



### Maki Xo

12,90 €

Tempura-fried panko maki filled with mango and cream cheese, topped with a mix of mushrooms, fried onion, and eel and foie micuit sauce. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, sulfites, shellfish, mollusks, and mustard)



### Maki Boroboro

13,90 €

Tempura-fried panko maki roll filled with pickled onion and cream cheese, topped with tempura shrimp and chili mayo sauce (SPICY). (May contain traces of peanuts, nuts, celery, and shellfish)



### Sibuya Roll

13,60 €

Tempura uramaki with tuna, avocado, and dynamite covered with chili mayo and chives (SPICY). (May contain traces of peanuts, nuts, sesame, and celery)





### Classic Roll

13,90 €

Salmon, avocado, and cream cheese tempura uramaki topped with teriyaki and Sibuya sauce. (May contain traces of peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, shellfish, and mollusks)



### Hiroshima Roll

13,60 €

Tempura uramaki with yellowtail, avocado, cream cheese, and tobiko, topped with ceviche cream and togarashi (SPICY). (May contain traces of peanuts, tree nuts, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



## NIGIRI



### Traditional Salmon Nigiri

2,60 €

Rice covered in salmon



### Traditional Tuna Nigiri

2,60 €

Rice covered in tuna



### Traditional Butter Nigiri

2,60 €

Rice covered in butterfish. (May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Traditional Shrimp Nigiri

2,60 €

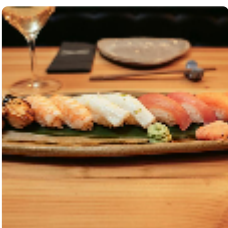
Rice covered with shrimp



### Traditional Eel Nigiri

2,60 €

Rice covered with eel



### Nigiri Lovers

22,60 €

10 assorted pieces



## SPECIAL NIGIRI



### Salmon Nigiri Special Sibuya

2,60 €

Rice covered with salmon, half-braised accompanied by teriyaki sauce and sesame



### Special Sibuya Tuna Nigiri

2,60 €

Rice covered with tuna, caramelized and accompanied by honey-mustard and chives.



### Special Sibuya Butter Nigiri

2,60 €

Rice covered with butterfish, caramelized and accompanied by teriyaki sauce and red tobiko. (May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Special Sibuya Shrimp Nigiri

2,60 €

Rice covered with prawns, accompanied by ikura and Japanese mayonnaise



### Special Sibuya Eel Nigiri

2,90 €

Rice covered with eel accompanied by old-style mustard



### Nigiri Lovers Special

25,60 €

10 assorted pieces



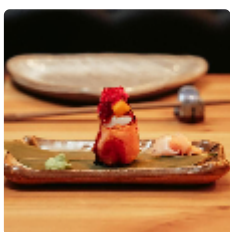
## BATTLESHIP



### Gunkan Sibuya

2,90 €

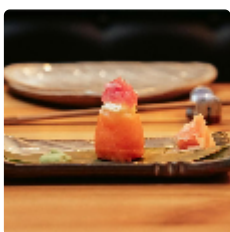
Rice, cream cheese, and butterfish covered with seared butterfish with teriyaki sauce and black tobiko. (May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Kamikaze battleship

2,90 €

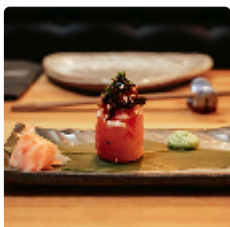
Rice wrapped with salmon covered in cream cheese, mango, and seared foie gras with teriyaki sauce and red tobiko



### Gunkan Sakia

2,90 €

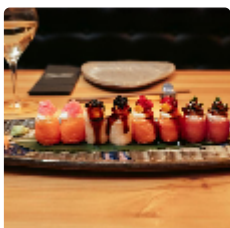
Rice wrapped with salmon covered in cream cheese and pickled red onion



### Gunkan Xo

2,90 €

Rice wrapped with tuna covered in a mix of mushrooms, fried onion, and braised with eel sauce. (May contain traces of peanuts, nuts, sulfites, and shellfish)



### Gunkan Lovers

21,60 €

8 assorted pieces. (May contain traces of peanuts, nuts, sulfites, crustaceans, and mollusks)



## VEGETARIANS



### Veggie Gyozas

8,90 €

Japanese dumplings filled with a mix of vegetables with curry-honey sauce (SPICY). (May contain traces of dairy, fish, peanuts, nuts, sulfites, celery, shellfish, and mollusks)



### Estado de ánimo verde

11,60 €

Avocado in tempura and pankko, tempura asparagus, pickled shiitake mushrooms covered in guacamole and crispy kale with jalapeño and sweet soy sauces.



### Only green

9,60 €

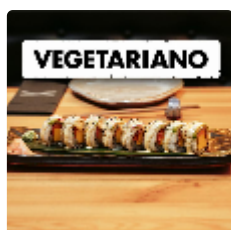
Tempura onion, cream cheese, and avocado covered in sesame, wakame, and honey mustard sauce. (May contain traces of eggs, fish, peanuts, nuts, celery, shellfish, and mollusks)



### Veggie Bao

5,90 €

Vegetables in tempura, aromatic herbs, pickled shiitake, and sweet soy sauce. (May contain traces of eggs, fish, peanuts, nuts, sesame, celery, shellfish, mollusks, and mustard)



### Vegetables

9,60 €

Mango and pickled carrot, topped with pickled beet, avocado and sesame, served with yuzu wasabi sauce and Sibuya sauce (SPICY)





### Avocado Maki

Avocado, rice, and nori seaweed

5,90 €



### Cucumber Maki

Cucumber, rice, and nori seaweed

5,40 €



### Full moon

Crunchy cream cheese interior with a semi-cold Nutella or blueberry jam topping.



7,90 €

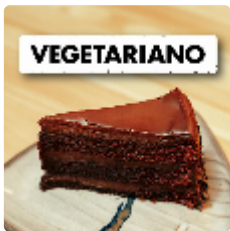


### Magnetsu Media Ración

Crunchy cream cheese interior with a semi-cold Nutella or blueberry jam topping.



4,90 €



### Muerte por chocolate

Chocolate cake. Filled with mousse and covered with ganache.



5,90 €



### Cheesecake

Cheesecake with red fruits. May contain traces of nuts.



5,90 €



### Pastel de zanahoria

Carrot cake filled with cream cheese and raisins, covered with cream and nuts.



5,90 €



### Mochis

5,90 €

Two mochis to choose from, Cherry Blossom, Vanilla, Yuzu, and Black Sesame. (May contain traces of gluten, eggs, peanuts, nuts, sulfites, sesame, and soy)



### CocoMango

6,90 €

Crispy fried coconut and kefir lime milk, with a spiced mango and chutney topping. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, shellfish, mollusks, soy, and mustard)



### Strawberry

6,90 €

Mille-feuille pastry with frozen yogurt filling and topping of strawberries macerated in chili pepper and matcha powder. (May contain traces of nuts)



## SASHIMI



### Salmon Sashimi

6,90 €



### Salmon Sashimi Special

7,60 €

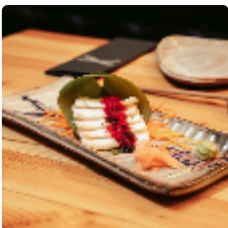
5 half-seared salmon fillets, accompanied with teriyaki sauce and sesame



### Butter Sashimi

6,90 €

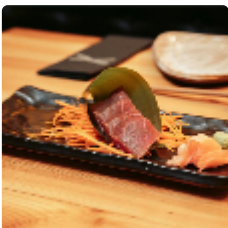
(May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Butter Sashimi Special

7,60 €

5 caramelized butter cuts served with teriyaki sauce and red tobiko. (May contain traces of shellfish and mollusks)



### Tuna Sashimi

7,60 €



### Special Tuna Sashimi

8,60 €

5 slices of seared tuna accompanied by honey mustard sauce and chives (SPICY)

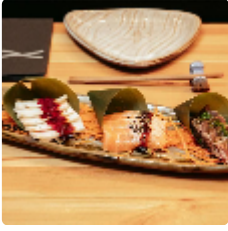


### Sashimi Mix

20,60 €

(May contain traces of crustaceans and mollusks)





### Sashimi Special Mix Sibuya

15 slices (SPICY). (May contain traces of crustaceans and mollusks)



21,60 €

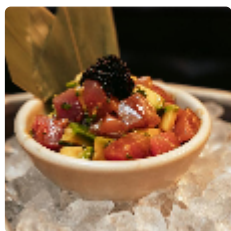
## TARTAR & +



### Salmon tartare.

13,90 €

Salmon, apple in small cubes, ikura, sesame seeds, and curry-honey vinaigrette dressing.



### Tuna Tartare

14,90 €

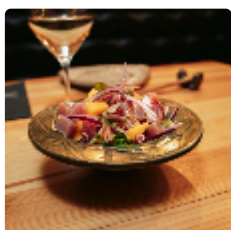
Tuna and avocado in tacos, tobiko and special dressing



### Butter Tartar

11,90 €

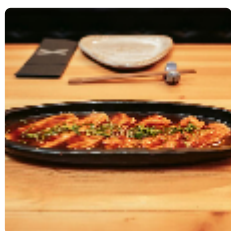
Butterfish, avocado in tacos, tobiko, yuzu wasabi and sesame dressing (SPICY). (May contain traces of crustaceans and mollusks)



### Sibuya ceviche

14,90 €

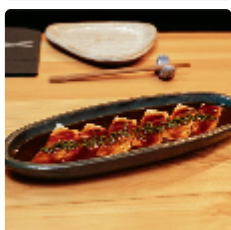
Tuna with marinated mango with lime, onion, cilantro, and jalapeño jam (SPICY)



### Salmon Tiradito

10,90 €

6 thin slices of salmon with lime, ekis sauce, and cilantro (SPICY)



### Butter Tiradito

9,90 €

6 thin slices of partially braised butterfish with eel sauce, topped with ekis sauce and chives (SPICY). (May contain traces of shellfish and mollusks)





### JapoTako Ebi

Nori taco with rice, guacamole, tempura shrimp tails, and chili mayo sauce



7,90 €



### JapoTako Sake

Nori taco with rice, guacamole, marinated salmon in tacos, and explosive sauce



7,90 €



### JapoTako Tuna

Nori taco with rice, guacamole, marinated tuna in tacos, and chilimayo sauce.



7,90 €

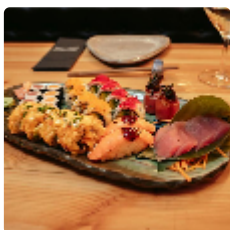
## COMBOS



### Top Sibuya 24 Top Rolls

30,60 €

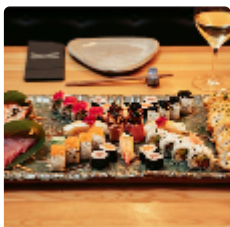
4 salmon california, 4 california, 4 morenito, 4 terremoto, 4 marmoto, and 4 underground. (May contain traces of peanuts, nuts, celery, and mustard)



### Freestyle 28 Pieces

36,60 €

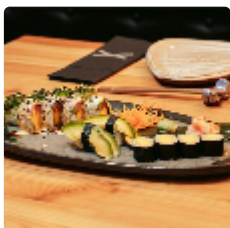
Assorted sushi created by the sushi chef. Check for allergens.



### Freestyle 52 Pieces

65,90 €

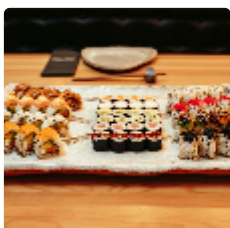
Assorted sushi created by the sushi chef. Check for allergens.



### Freestyle Veggie

18,60 €

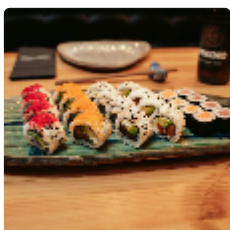
Assorted vegetarian sushi created by the sushi chef. Check for allergens.



### Tsunami 56 Pieces

54,90 €

4 salmon california, 4 california, 4 morenito, 4 earthquake, 4 tidal wave, 4 underground, 4 tuna avocado, 4 salmon avocado, 4 salmon maki, 4 tuna maki, 4 eel maki, 4 butter maki, 4 avocado maki, and 4 cucumber maki. (May contain traces of peanuts,...)



### The Perfect Combo 24 Pieces

24,90 €

4 california, 4 salmon avocado, 4 tuna avocado, 4 salmon california, 4 tuna maki, and 4 salmon maki





### Avocado Duo

9,60 €

4 tuna avocado and 4 salmon avocado



### California Duo

10,60 €

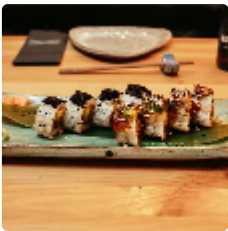
4 salmon california and 4 california



### Duo Moto

11,60 €

4 tsunamis and 4 earthquakes. (May contain traces of peanuts, tree nuts, celery, shellfish, and mollusks)



### Alternative Duo

12,60 €

4 dark chocolate and 4 underground. (May contain traces of eggs, peanuts, nuts, celery, mollusks, and mustard)



### Duo Roll

12,60 €

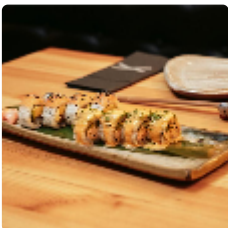
4 tartar rolls and 4 rock and rolls. May contain traces of peanuts, nuts, and celery.



### Crazy Duo

12,60 €

4 carpe diem and 4 acevichado. May contain traces of peanuts, tree nuts, celery, and mollusks.



### Non Crude Duo

11,60 €

4 kyoro and 4 hanami





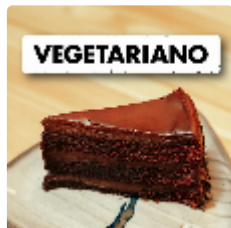
### Yasai Duo

4 vegetables and 4 green only.  
(May contain traces of fish,  
peanuts, nuts, celery, shellfish,  
and mollusks)

9,60 €



## DESSERT



### Muerte por chocolate

5,90 €

Chocolate cake. Filled with mousse and covered with ganache.



### Cheesecake

5,90 €

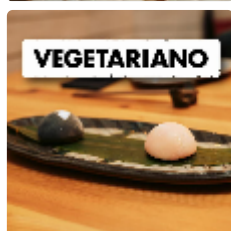
Cheesecake with red fruits. May contain traces of nuts.



### Pastel de zanahoria

5,90 €

Carrot cake filled with cream cheese and raisins, covered with cream and nuts.



### Mochis

5,90 €

Two mochis to choose from, Cherry Blossom, Vanilla, Yuzu, and Black Sesame. (May contain traces of gluten, eggs, peanuts, nuts, sulfites, sesame, and soy)



### CocoMango

6,90 €

Crispy fried coconut and kefir lime milk, with a spiced mango and chutney topping. (May contain traces of fish, peanuts, nuts, sulfites, sesame, celery, shellfish, mollusks, soy, and mustard)



### Strawberry

6,90 €

Mille-feuille pastry with frozen yogurt filling and topping of strawberries macerated in chili pepper and matcha powder. (May contain traces of nuts)





### Full moon

7,90 €

Crunchy cream cheese interior with a semi-cold Nutella or blueberry jam topping.



### Magnetsu Media Ración

4,90 €

Crunchy cream cheese interior with a semi-cold Nutella or blueberry jam topping.



## EXTRAS



### Extra Chili Mayo Sauce

0,80 €



### Extra Teriyaki Sauce

0,80 €



### Extra Sweet Chili Sauce

0,80 €

## Allergen Information

- |                     |             |          |                             |
|---------------------|-------------|----------|-----------------------------|
| Cereals with gluten | Crustaceans | Eggs     | Fish                        |
| Peanuts             | Soybeans    | Milk     | Tree nuts                   |
| Celery              | Mustard     | Sesame   | SO <sub>2</sub> (sulphites) |
| Lupin               |             | Molluscs |                             |

Allergen information is displayed in accordance with **Regulation (EU) No 1169/2011** on the provision of food information to consumers.

Depending on each menu and on the information provided by the establishment, dish allergens **may or may not be shown**. Where indicated, the information is **for guidance only** and may contain **errors or omissions**, and there may also be **traces due to cross-contamination**. If allergens are **not shown** on the menu, the customer must **explicitly check with the establishment** before ordering or consuming.

The establishment's responsibility relates exclusively to the information it provides **directly to the customer** at the time of ordering and service, **after the customer has expressly communicated their allergies or intolerances and requested confirmation** of the dish composition. The customer must always **inform** the establishment of their allergies/intolerances and **confirm** the suitability of the dish before ordering and consuming it. The data shown on ConMenu are **for information purposes** and may contain errors or omissions; **ConMenu does not guarantee their accuracy and accepts no liability** for their use.